

浙江文叢

袁枚全集新編

〔第十五冊〕

浙江出版聯合集團
浙江古籍出版社

浙江文叢

袁枚全集新編

〔第十五冊〕

王英志 編纂校點

浙江出版聯合集團
浙江古籍出版社

小倉山房尺牘

序

隨園先生嘗謂尺牘者，古文之唾餘。今之人或以尺牘爲古文，誤也。蓋古文體最嚴潔，一切綺語、諧語、排偶語、詞賦語、理學語、佛老語、考據、註疏、寒暄、酬應語，俱不可一字犯其筆端；若尺牘，則信手任心，謔浪笑傲，無所不可。故先生所爲尺牘，隨作隨棄。今冬先生過揚州，豫從其弟子劉霞裳處抄得若干。讀之意趣橫生，殊勝蘇、黃小品；且其中論政、論古、論文學極有關係，在他人必闌入正集矣，而先生棄若涕唾，未免太忍。豫故爭之曰：『先生以四六爲《外集》，其嚴畫古文界限之意，業已了然。尺牘每況愈下，豫豈不知？然而齊桓公謂管仲曰：「仲父但教我以善，而不教我以不善，我又安知善之所以爲善耶？」今先生既以嚴且潔者示人，而不以不嚴不潔者示人，則學者又何由知古文與尺牘所由判別之故哉！』先生笑曰：『諾。』遂梓而存之，僅得六卷^{〔一〕}。

直州後學洪錫豫。

校勘記

〔一〕『六卷』指初刻本。

小倉山房尺牘目錄

序……………洪錫豫(二)

卷一

答鎮江黃太守……………	(二)
答兩江制府尹公……………	(二)
再答尹公……………	(三)
病中謝尹相國賜食物……………	(三)
答相國勸獨宿……………	(三)
答似村公子索食物……………	(四)
答相國……………	(五)
又……………	(五)
又……………	(六)
又……………	(七)
又……………	(八)

與帥璞山刺史……………	(九)
與洪洞令陶西圃……………	(九)
再與西圃……………	(一〇)
與胡書巢妹夫……………	(一一)
又……………	(一一)
與程綿莊論楞嚴經……………	(一二)
與盧雅雨轉運……………	(一三)
戲招李晴江……………	(一三)
與朱草衣……………	(一四)
與岳水軒……………	(一五)
答何獻葵明府……………	(一五)
與汪可舟……………	(一六)
又……………	(一七)

與錢稼軒少司空	.....	(二七)
與程原衡	.....	(二八)
與劉映榆侍講	.....	(二八)
又	.....	(一九)
與姚小坡刺史	.....	(二〇)
與劉介石太守	.....	(二〇)
覆楊山齋監掣	.....	(二二)
與錢香樹司寇	.....	(二三)
答金壽門托賣燈	.....	(二三)
又	.....	(二三)
覆感遇上人	.....	(二三)
與梅六公子	.....	(二四)
與胡書巢	.....	(二四)
又	.....	(二五)
與金賢村明府	.....	(二六)
與何獻葵明府	.....	(二七)

卷二

覆陳竹香	.....	(二八)
薦周幔亭與魚門	.....	(二八)
上座主虞山相公	.....	(二九)
與江蘇撫軍陳榕門先生	.....	(二九)
寄山東周燮堂撫軍	.....	(三一)
與徐紫庭方伯	.....	(三一)
與許青岩方伯	.....	(三一)
尹六公子聞新娶姬人患病戲作駢體書爲紫雲之請作此覆之	.....	(三一)
再覆似村	.....	(三一)
謝托師健撫軍	.....	(三四)
覆莊滋圃新參	.....	(三五)
與裘叔度少宰	.....	(三五)
與湖南撫軍方毓川	.....	(三六)
又	.....	(三七)

與姚小坡尚書	.....	(三八)	覆似村	.....	(五二)
與閔蓮峰	.....	(三九)	與周青原舍人	.....	(五四)
覆江蘇臬使錢璵沙先生	.....	(三九)	答戴敬咸進士論時文	.....	(五四)
答魚門	.....	(四一)	與托師健豕宰	.....	(五六)
答似村	.....	(四二)	寄房師鄧遜齋先生	.....	(五七)
與張司馬	.....	(四三)	又	.....	(五七)
乞上元令李竹溪釋枷犯	.....	(四五)	答尹相國	.....	(五八)
又	.....	(四五)	寄慶樹齋少宰	.....	(五九)
覆沈省堂太守	.....	(四六)	寄莊新參	.....	(六〇)
與秦澗泉修撰	.....	(四七)	與陳刺史虛齋	.....	(六一)
答澗泉	.....	(四七)	與鄭時慶太守	.....	(六一)
與尹相國論書	.....	(四八)	寄房師鄧遜齋先生	.....	(六二)
卷三			謝高相國	.....	(六三)
與錢稼軒少宰	.....	(五〇)	爲張東皋太夫人祝壽	.....	(六四)
與陳省齋轉運	.....	(五一)	與書巢	.....	(六四)
與邵叔宋太史	.....	(五一)	答梁瑤峰大司農	.....	(六六)

卷四

與家春圃	(六七)	答雲坡大司寇	(八一)
答長洲明府楊鏡村	(六七)	答姚小坡尚書	(八二)
寄寅和齋樞使	(六八)	答錢東麓少司寇	(八三)
答王夢樓侍講	(六九)	答伊簾也侍郎	(八四)
寄謝未堂司寇	(七〇)	答陝西撫軍畢秋帆先生	(八四)
答家惠纓孝廉	(七〇)	寄慶雨林都統	(八五)
覆家實堂	(七二)	謝樹齋將軍寄灰鼠裘	(八六)
		答陶悔軒方伯	(八七)
答皖江裴二知撫軍	(七五)	與蘇州孔南溪太守	(八八)
與沈歸愚宗伯	(七六)	答黃生	(八九)
寄嵇黼庭相國	(七六)	再答黃生	(八九)
與蔣戟門觀察	(七七)	答唐靜涵問坐位	(九〇)
寄張有虔先生	(七八)	又	(九〇)
與金匱令	(七八)	答問誅馬稷事	(九一)
與周新之孝廉	(八〇)	答袁清溪	(九二)
送臬使胡雲坡升少司寇入都	(八〇)	答程在山	(九四)

卷五

答某學士	.....	(九五)	答人求娶妾	.....	(二四)
答芷塘太史	.....	(九六)	答書巢	.....	(二五)
答章觀察招飲	.....	(九七)	與奇麗川方伯	.....	(二五)
			戲題小像寄羅兩峰	.....	(二六)
答梁瑤峰司農	.....	(九)	與和州刺史倪春岩索燭	.....	(二七)
補壽彭芝亭大司馬	.....	(一〇〇)	又	.....	(二七)
寄福建撫軍楊西峰	.....	(一〇〇)	與白協臺	.....	(二八)
與廣西姚雲岫撫軍	.....	(一〇一)	與孔雱谷親家	.....	(二九)
答明我齋參領	.....	(一〇二)	與羅甥	.....	(二九)
與史抑堂少司馬	.....	(一〇三)	又	.....	(二〇)
答洪稚存論吳中行	.....	(一〇三)	答孫碧梧夫人	.....	(二〇)
再答稚存	.....	(一〇六)	附夫人來書	.....	(二二)
又	.....	(一〇九)	與鄒若泉	.....	(二二)
與梅衷源	.....	(一一)	答陳舒軒	.....	(二三)
與楊蘭坡明府	.....	(一二)	附舒軒來書	.....	(二三)
答人問生子	.....	(一三)			

卷六

與梁山舟侍講	.....	(一三五)
與韓紹真	.....	(一二六)
謝畢撫軍	.....	(一二七)
寄孫補山中丞	.....	(一二八)
與陸朗夫中丞	.....	(一二九)
與李松圃郎中	.....	(一三〇)
答補山中丞	.....	(一三一)
與秋帆中丞	.....	(一三二)
辭妓席札	.....	(一三三)
覆雲松觀察	.....	(一三四)
答陶怡雲送蟹	.....	(一三五)
答周漪香夫人	.....	(一三六)
附周夫人原書	.....	(一三七)
寄阿廣庭公相	.....	(一三八)
寄浣青夫人	.....	(一三九)

卷七

與錢竹初	.....	(一三八)
與朱石君侍郎	.....	(一三九)
與翁東如	.....	(一四〇)
答朱心池明府	.....	(一四一)
答靖海侯	.....	(一四二)
答是仲明	.....	(一四三)
與樹齋尚書	.....	(一四四)
與似村	.....	(一四五)
與畢制府	.....	(一四六)
與佛裔上人	.....	(一四七)
答李香林尚書	.....	(一四八)
附來書	.....	(一四九)
答楊笠湖	.....	(一五〇)
又	.....	(一五一)
又	.....	(一五二)

附來書	(一五五)
答項金門	(一五六)
答法時帆學士	(一五八)
答補山宮保	(一五九)
答錢竹初	(一六〇)
答臨洮吳信辰先生	(一六一)
答惠瑤圃中丞	(一六二)
答劉澄齋	(一六三)
與麗川奇方伯	(一六四)
答何水部	(一六四)
寄奇方伯	(一六五)
答嚴歷亭司馬代人求墓志書	(一六七)
答補山相公	(一六八)
答福敬齋公相	(一六九)
附來書	(一七〇)
答和希齋尚書	(一七一)

卷八

答吳松厓太守	(一七二)
再	(一七三)
答張船山太史	(一七三)
寄奇中丞	(一七四)
與陳藥洲方伯書	(一七五)
在蘇州謝張松園方伯	(一七六)
戲答慶都統	(一七八)
與香亭	(一七九)
答葉書山庶子	(一八一)
又	(一八二)
答胡書巢	(一八三)
答奇方伯	(一八四)
答法學士	(一八四)
答嚴東有	(一八五)
與林遠峰書	(一八六)

答彭賁園先生	(一八八)
答李少鶴書	(一八九)
答奇中丞	(一九一)
覆徐小汀書	(一九三)
附來書	(一九四)
答潘素心夫人	(一九五)
奇中丞監臨秋試聞隨園招飲諸 生助以酒肴裁書答謝	(一九六)
又	(一九六)
戲答秋帆制府誤寄銀信	(一九七)
戲答陶怡雲饋鴨	(一九七)
戲答方甫參饋火腿	(一九八)
上福敬齋公相	(一九八)
答種芝太史書	(一九九)
寄明希哲太守	(二〇〇)

卷九

答朱石君尚書	(二〇二)
附來書	(二〇七)
答豫親王世子思元主人	(二〇七)
答和希齋尚書	(二〇八)
寄畢秋帆制府	(二一〇)
答梁構亭制府	(二一一)
答何蘭士太史	(二一二)
答張船山太史	(二一三)
覆洪稚存學使	(二一四)
謝李河臺香林先生	(二一五)
再寄李河臺	(二一六)
答陳藥州中丞	(二一七)
與慶樹齋尚書	(二一八)
答孫淵如觀察	(二一八)
謝奇中丞	(二二〇)

答趙瑀亭先生	·····	(二二)
再戲答樹齋尚書	·····	(二三)

卷十

答孫補山相公	·····	(二三)
薦陳竹士與畢制府管書	·····	(二四)
與阮芸臺宗伯	·····	(二四)
寄奇中丞	·····	(二六)
答祝芷塘太史	·····	(二七)
答孫備之	·····	(三〇)

再答李少鶴	·····	(二三)
寄轉運曾賓谷先生	·····	(三五)
寄張良訥齋觀察	·····	(三七)
答孫淵如觀察	·····	(三八)
答秋帆制府	·····	(三九)
寄徐榆村	·····	(四〇)
寄奇中丞	·····	(四一)
寄陳東浦方伯	·····	(四二)

小倉山房尺牘卷一

答鎮江黃太守

急足至，知侯丞之變，倉卒不及察，泫然久之。既而曰：『嗚呼，侯丞得死所矣！』唐侯喜受知於盧郎中，面有喜色而過昌黎曰：『侯喜死不恨。』然而喜固不死，則盧公之知終未深也。

枚與丞游凡十年。丞爲文甚古，行義甚高，落魄江南。枚薦丞於公。公憐之，賜顏色甚厚。亡何，丞調溧陽尉。公守鎮江，溧固公屬也。丞大喜，揚揚然治行李，載妻子以去。去竟死公署中，所謂士爲知己者死，固其所也。公之知丞，丞之感公，從可知矣。丞家寒，窘於歸葬；枚不能厚賻，爲請於諸紳士而足成之。恐滯時日，先以餅金寄上。所示祭文，蒼涼沉古，令人不能爲。丞有靈，當以死爲快也。

答兩江制府尹公

韋把總來，接寄懷詩二章，知夫子得句於風雨橫舟之際，金絲引和，寄託深遠。適窗前有綠梅一株，水仙數種，對之展讀，正與古香冷艷同人襟懷。枚瘡雖痊，而四肢無力，終日曳杖而

行，未出柴門一步。借此閉門，與廿一史中古人相對，領現在可行之樂，補平生未讀之書。昔有善用其短者，枚亦善用其病。夫子聞之，必爲莞爾。

枚尚有請者：先君服闋已久，非無仕進之心，因老母七旬，家無昆季，與聖朝終養之例相符。枚已申明情節，由江寧轉報。此實烏鳥私情，退而求息，并非膏肓泉石，借此鳴高。文書到院之日，求夫子早爲題達，免吏部赴補遷延之處分，則山中之歲月，與膝下之晨昏，未始非夫子重莅江南之所賜也。

再答尹公

枚健飯一月矣，起居幸如平時。惟形體未充，五十步外不能離杖而行。前蒙夫子遣使問疾，枚欲趨函丈。奈春寒逼人，毛髮淅灑，且閉戶半年，一作出山之雲，則酬應如麻而起。是以旌旗兩至白門，而野鶴孤眠，竟無迎送；自嘆公門桃李，變作朽木難雕。倘節屆清明，此身與草木同茂，定當先詣平泉，領略時雨春風，以捐除宿疾也。

呈小詩數章，親筆謄寫。夫子讀詩情宛轉，喜其故態之存，見字迹欹斜，憐其腕力之弱。五、六兩公子，未知已渡江否。奉懷詩附書於後。

病中謝尹相國賜食物

接疊韻詩，至於再，至於三，如春波遇風，秋雲過月，層見疊出，而意思無窮。當即熏籠壁間，恐江城碧紗，從此價貴，隨園庭榭，將終宵有絲竹之聲。

蒙惠食物二種：憐野鳥之有文章也，故貽以雌雉；知山人之非熱容也，故賜以冰梨。對使傾筐，降拜登受。奈昨日偶感寒疾，山中蒼苔之色，忽移生於舌本之間；嗜好酸咸，如隔十重皮甲。方造軒光之竈，飲苦口之湯，對此珍饈，無能染指？不得已，盡頒之於侍疾之人，使食德飲和，廣沾師惠。然而貪饕性在，嗔念反生。不自恨其朵頤福薄，而轉恨先生之賜：不自我先，不自我後，偏當此口不從心之時。似若瞰亡往拜者。因追憶廿年前，蒙高郵一薦，部議阻之，從此長慶老郎，官階終矣。平生慣領虛恩，大率類此。往者不可諫，來者猶可追。願夫子其有以補過焉！

答相國勸獨宿

夫子惟其疾之憂，循循善誘，教以隔絕群花，單身獨宿；且以雛鳳將鳴之語，宛轉勸之，道『西收有日，東作休勞』。甚矣，先生之恩我也；甚矣，先生之迂我也！

夫有子克家，身後之事；非人不暖，病中之需。夫子身爲相國，而急其所緩，緩其所急。

雖則愛人以德之心，殊乖變理陰陽之義。群雌粥粥，覺『母也天只，不諒人只』，得毋有反唇而相稽者乎！且枚之居處，不避群花，更有說焉：人惟與花相遠，故聞香破戒者有之，逢花必折者有之。若夫鄧尉種梅之夫，洞庭栽橘之叟，終日見花，如不見花者，何也？狎而玩之，故淡而忘之也。枚自幼以人爲菑，迄今四十年矣，橫陳嚼蠟，習慣自然。顏淵侍於孔子，自稱『坐忘』，若枚者，可稱卧忘者也。願夫子之勿慮也。

答似村公子索食物

前上笋菹蜜餌，是郎主之餐，非先生之饌，不謂公子食而甘之，竟作堂上秩膳之獻。不但孝子服養無方，使二親嘗其旨否；且代弟子束脩自獻，免嫌陸氏莊荒，可謂一舉而兩善備焉。

來書代傳夫子之言，平章軟脆，判別酸咸。油重則濡而不芳，糖多故膩而不爽，具見大君子一飲一食，有誨人不倦之意。明知調羹之衣鉢，難傳粗糲之腐儒，然從此燔黍押豚，小增學問，他日趙稚長能監厨請客，未必非夫子循循善誘之功也。至於催將來之獻芹，爲君子之屬饜，則羊棗、昌蒲，未諳食性，還望公子於問安視膳之餘，探得老人所嗜，消息暗通，當別作羹湯，自夸手爪，饒惟所有，不若徵惟所欲之爲妙也。僕非新婦，兄恰小姑，故敢布其縷縷。